

# VOLKSWAGEN

AKTIENGESELLSCHAFT

VOLKSWAGEN AKTIENGESELLSCHAFT 38436 WOLFSBURG DEUTSCHLAND

Eni Schmiertechnik GmbH  
Frau Andrea Seitz / Herr Schmidberger  
Paradiesstraße 14

D-97080 Würzburg

LUBE-AT RSC  
04.02.11  
SK 1437-pa-ca  
9-73432  
9-78095

IHRE ZEICHEN  
IHRE NACHRICHT  
UNSERE ZEICHEN  
DURCHWAHL  
TELEFAX  
E-MAIL

11.04.2011

DATUM

## Motoröl

Sehr geehrter Herr Schmidberger,

die Untersuchungen des Motorenöls

### eni i-Sint tech SAE 0W-30 (Öl-Code: I7T35)

haben ergeben, daß das genannte Produkt sowohl die Anforderungen unserer VW-Norm 503 00, VW-Norm 506 00 als auch der VW-Norm 506 01 erfüllt. Es ist damit für die Verwendung in unseren Otto- und Dieselmotoren einschließlich der Motoren mit Abgasturbolader gemäß den Angaben in den Betriebsanleitungen unserer Produkte geeignet.

Damit auch für Kunden und Werkstätten die Freigabe ersichtlich ist, sollten die Gebinde mit dem Vermerk

### "freigegeben nach VW-Norm 503 00, VW-Norm 506 00 und VW-Norm 506 01"

gekennzeichnet werden.

Die Freigabe ist nur gültig für folgenden Produktionsstandort:  
**ENI S.p.A, Raffineria di Livorno, Stabilimento Produzione Lubrificanti, via Aurelia 7, I - 57017 STAGNO /LIVORNO**  
**eni Iberia S.L.U., Camino de Regas S/N, E - 08850 GAVA**

Wir weisen darauf hin, daß diese Freigabe nach 36 Monaten erlischt. Die Erfüllung der zu diesem Zeitpunkt gültigen VW-Norm ist dann erneut nachzuweisen.

Die Gebühr für diese Freigabe beträgt € 3.000,-.

Mit freundlichen Grüßen

i.V.  
Dr. Achmus

i.A.  
Panzer

VOLKSWAGEN AKTIENGESELLSCHAFT  
38436 WOLFSBURG  
DEUTSCHLAND  
TELEFON +49-53 61-9-0  
TELEFAX +49-53 61-9-2 82 82  
VW@VOLKSWAGEN.DE

EHRENVORSITZENDER DES  
AUFSICHTSRATS:  
KLAUS LIESEN

VORSITZENDER DES AUFSICHTSRATS:  
FERDINAND PIECH

VORSTAND:  
MARTIN WINTERKORN –  
VORSITZENDER

FRANCISCO J. GARCIA SANZ  
JOCHEM HEIZMANN  
CHRISTIAN KLINGLER  
HORST NEUMANN  
HANS DIETER PÖTSCH  
RUPERT STADLER

VOLKSWAGEN AKTIENGESELLSCHAFT  
SITZ: WOLFSBURG  
AMTSGERICHT BRAUNSCHWEIG  
HRB 100484